



### Semana en La Santa Cruz

Sat. 30	5:00 PM	Lyla Carioca (15th Birthday) †Robert McDonald
Sun. 1	8:00 AM	†Mary Campagna
	9:30 AM	Para la comunidad
	11:30 AM	†John Muivu ( 13yrs Death Ann)
	1:00 PM	Madonna del Santo Rosario
	6:00 PM	Todas Alma
Mon. 2	7:30 AM	English Mass: †Ann Bua (Birthday)
Tues. 3	7:30 AM	English Mass: All Souls
Wed. 4	7:30 AM	English Mass: †Adolph De Mattei
	6:30 PM	English Mass: All Souls
Thurs. 5	7:30 AM	English Mass: All Souls
Fri. 6	7:30 AM	English Mass: Maria Wendy Sang (Prayer)
	6:30 PM	Misa en Español: Todas Almas
Sat. 7	7:30 AM	English Mass: Joseph Huy Bui (Prayer) †Sarah Bernadas

*Thank you for your generosity.*

### RELIGIOUS ED ADULT PROGRAM

For men and women over the age of 18 in need of the Sacraments (Baptism, Confirmation, 1st Communion - all or any of them) there will be a tutoring program (registration fee: \$ 50.00). Call Bro. Raul. for further information: (408) 294-1310.



### CATECISMO PARA ADULTOS

Para personas mayores de 18 años de edad que necesiten los sacramentos (Bautismo, Confirmación, y Primera Comunión - todos o cualquiera de éstos) empezamos ya un curso de preparación (costo: \$ 50.00). Para mayor información llame al (408) 294-1310 y hable con el Hno. Raúl.

### MASS COUNT

During the month of October, the Diocese of San Jose requests all parishes to tally the number of people attending the weekend Masses. This will help the Diocese to offer better services in more densely populated communities.

### CONTEO DE MISAS

Durante el mes de Octubre la Diócesis pide que se haga el conteo de la gente que participa en las Misas de fin de semana. Esto ayudará la Diócesis misma a ofrecer mejores servicios en las comunidades católicas más numerosas.

### Congratulations!! Holy Cross Little King & Queen 2017!!



Rey & Reinita 2017 ¡FELICITACIONES!

### FINANCIAL REPORT

As you leave the church after Mass, be sure to pick up a leaflet of one page (one in English and one in Spanish) with the Financial Report of the Parish for the fiscal year 2016-2017. In it you find the list of income and expenditures to keep the parish afloat.



### INFORME ECONOMICO

Saliendo del templo, llévese un folleto de una página con el INFORME ECONOMICO de la parroquia para el año fiscal 2016-2017 (uno en inglés y otro en español). Allí pueden darse cuenta de cómo sus donativos dominicales ayudan a la tener la parroquia a flote económicamente.

**EVERY WEDNESDAY** we celebrate the Novena to Our Lady of Perpetual Help with exposition and adoration of the Blessed Sacrament at 6:00pm and the Rosary. Then, at 6:30pm we celebrate the Mass.

**PARISH BINGO** is played every Monday night at Scalabrini Hall: Early Bird Games at 6:30 pm and Regular Bingo at 7:00pm. Come and enjoy a relaxing time and the chance to win big bucks. Food and soft drinks on sale. Free coffee.

### FESTIVAL 2017

The Little Queen and King contest came to a close with the crowning of the new aspirants. They are: Little Queen: Camila Guadalupe Martinez, and King: Saul Perez-Gamez. **CONGRATULATIONS!** We thank them and their families for their support to the parish. We also thank all other participants for competing and working together: America Alvarado, Diego Guerra, Alexander Guerra, Anastasia Ramirez-Bazzoti, Luna Pena, Valery Solis, and Diana Ventura.

### THE WINNERS of the Little Queen and King

- Raffle Draw are:
- 1<sup>st</sup> prize - Abel Morales, Large TV;
- 2<sup>nd</sup> Prize: Lee Assaf - Tablet; and
- 3<sup>rd</sup> prize: Luna Pena - \$ 100.00 cash.



**THANK YOU!**

### THE FESTIVAL RAFFLE winners are:

- 1<sup>st</sup> prize: Luz Regucera, ticket no. 3074 - \$ 1,000.00;
- 2<sup>nd</sup> prize: Monse Gaytan, ticket no. 4911 - \$ 500.00;
- 3<sup>rd</sup> prize: Maryann Di Vittorio, ticket no. 2265 - \$ 100.00
- 3<sup>rd</sup> prize: Genevieve Avila, ticket no. 151 - \$ 100.00
- 3<sup>rd</sup> prize: Caridad Aioc, ticket no. 3788 - \$ 100.00

**MANY THANKS** to all groups, volunteers, music DJ, set up workers, committee members, clean-up crew, and everyone else. Thanks to all parishioners who donated money, goods, and other generous contributions of any kind.

**VIERNES PRIMERO:** Este viernes, 6 de octubre es el Primer Viernes del mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús. Habrá Hora de Adoración de 5-6pm con la Bendición del Santísimo, el rezo del Rosario a las 6:00pm y la Santa Misa en Español as las 6:30pm.

### SPIRITUAL WARFARE CONFERENCE

On November 11, from 7:30am to 5:00pm at St. Joseph Catholic Church in Mountain View. Call Rose Marie Blin for registration and information: (818) 390-0368.

**EL CAMINO NEOCATECUMENAL** de la parroquia empieza esta semana una catequesis o pláticas para todos los que gusten profundizar y redescubrir sus raíces cristiano-católicas y experimentar una relación más cercana con Dios. Tener este encuentro con el Señor será la invitación principal de esta catequesis. La invitación es para toda la familia, jóvenes y adultos, de 13 años en adelante. Comenzamos el martes 3 de octubre a las 7:00pm en la capilla del salón.

### KERMESS 2017

El certamen de la REINITA y del REY llegó a su fin con la coronación de los nuevos aspirantes. Son: REINITA: Camila Guadalupe Martinez, REY: Saúl Pérez-Gámez. **¡FELICITACIONES!** Damos las gracias a ellos y a sus familias por su apoyo a la parroquia. Agradecemos también a todos los demás participantes por competir y trabajar juntos: América Alvarado, Diego Guerra, Alejandro Guerra, Anastasia Ramirez-Bazzoti, Luna Pena, Valery Solís y Diana Ventura.

### LOS GANADORES de la Rifa del Concurso Reinita y Rey son:

- 1er premio - Abel Morales, TV Grande;
- 2do Premio: Lee Assaf - Tableta; y
- 3er premio: Luna Peña - \$ 100.00 en efectivo.



### Los ganadores de LA RIFA DE LA KERMESS son:

- 1er premio: Luz Regucera, boleto no. 3074 - \$ 1,000.00;
- 2do premio: Monse Gaytán, boleto no. 4911 - \$ 500.00;
- 3er premio: Maryann Di Vittorio, boleto no. 2265 - \$ 100.00
- 3er premio: Genevieve Ávila, boleto no. 151 - \$ 100.00
- 3er premio: Caridad Aioc, boleto no. 3788 - \$ 100.00

**MUCHÍSIMAS GRACIAS** a todos los grupos, voluntarios, DJ de la música, carpinteros de los puestos, miembros del comité, equipo de limpieza, y todos los demás. Gracias a todos los feligreses que donaron efectivo, comida y otras generosas contribuciones de cualquier tipo.

**Matthew 25: a discussion on the housing crisis in Silicon Valley at Most Holy Trinity Church on Tue., Oct. 3, at 7:00pm.**



Tuesday, October 3: Bishop McGrath's Mass at 7:30pm in Santa Maria Goretti Church (2980 Senter St.). **Sign up or visit** <[www.40daysforlife.com/sanjose](http://www.40daysforlife.com/sanjose)>

### RISE ABOVE THE CULTURE weekend

A two-day event (November 10-11) that aims to appeal different age groups on very important themes regarding relationships, dating and sexuality. It takes place at Our Lady of Peace, Santa Clara. Visit: <[www.riseba.org](http://www.riseba.org)> for more information, cost, and schedule.